



# Amtsblatt

## Befragung „Gut leben im Alter in Ballrechten-Dottingen“

Liebe Bürger\*innen aus Ballrechten-Dottingen

wie in fast allen deutschen Städten und Gemeinden ist die Zahl älterer Menschen in den vergangenen Jahren auch in Ballrechten-Dottingen gestiegen und wird in Zukunft weiter steigen. Ein Schwerpunkt der Arbeit der Gemeinde wird daher sein, den daraus erwachsenden Anforderungen an die Leistungen unserer Kommune gerecht zu werden. Hierzu benötigen wir grundlegende Informationen zur aktuellen Lebenssituation sowie den Wünschen, Erwartungen und künftigen Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde.

Die Befragung von Personen ab 60 Jahren wird in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis Senioren durchgeführt. Die Teilnahme an der Befragung ist selbstverständlich freiwillig. Die Untersuchung wird aber nur dann zuverlässige Ergebnisse liefern, wenn möglichst viele Bürgerinnen und Bürger teilnehmen. Mit Ihrer Hilfe können wir bestehende Probleme benennen, aber auch Lösungsmöglichkeiten entwickeln, die allen zugutekommen.

Alle Personen ab 60 Jahren werden in den nächsten Tagen einen Brief mit dem umfangreichen Fragebogen erhalten. Ich bitte Sie vielmals, den ausgefüllten Fragebogen möglichst bald auf dem Rathaus abzugeben bzw. in den Briefkasten des Rathauses einzuwerfen. Bitte beantworten Sie die Fragen auch dann, wenn Ihr Ehepartner/Ihre Ehepartnerin oder Partner/Partnerin ebenfalls einen Fragebogen erhalten hat. Die Erhebung ist anonym, niemand wird erfahren, wer die Fragen beantwortet hat. Die Anforderungen des Datenschutzes werden in vollem Umfang erfüllt.

Für Rückfragen stehen Ihnen auf Seiten der Gemeinde Ballrechten-Dottingen Frau Schopferer, Tel. 07634 / 5617-12, und auf Seiten vom Arbeitskreis Senioren Frau Verena Raab, Tel. 07634 / 908564 zur Verfügung. Zusätzlich wird der Fragebogen über unsere Homepage der Gemeinde [www.ballrechten-dottingen.de](http://www.ballrechten-dottingen.de) abrufbar sein.

Die Ergebnisse der Untersuchung werden im Rahmen einer Bürgerwerkstatt (voraussichtlich im September) vorgestellt. Den Bürgerinnen und Bürgern wird die Möglichkeit gegeben, über die Ergebnisse zu diskutieren und ihre Ideen einzubringen, so dass man auch im Alter gesund und aktiv in Ballrechten-Dottingen leben kann.

Mit herzlichem Dank für Ihre Hilfe und freundlichen Grüßen

Patrick Becker  
Bürgermeister

## NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110  
Polizeiposten Heitersheim 5076733

### FEUERWEHR

Feuerwehrkommandant Marc Eberlin 694542  
Stellv. Kommandant Markus Karrer 0172/6270378

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

#### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr 116 117

#### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad  
Krozingen - Kandern

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst  
(Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der  
Rufnummer (DRK Freiburg) zu erfahren 01803 222555-40

#### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

**Vergiftungs-Info-Zentrale** 0761/19240

**Wassermeister Guido Zimmermann** 8048

**Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau** 07633/8090856

### STÖRUNGSSTELLE

#### Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767  
Erdgas-Beratung: Hermann Meier 07634/3194

#### Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800  
Störungsnummer 07623/ 92-1818

### BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0  
Fax 07634 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de  
gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Christina Derr	Bürgeramt, Standesamt	5617-11
Heike Schopferer	Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt	5617-12
Ines Häring	Hauptamt, Bauamt	5617-13
Patrick Becker	Bürgermeister	5617-14
Carina Langer	Gemeindekasse	5617-15
Sara Ardelt	Rechnungsamt	5617-16
Raphaella Grathwol	Rechnungsamt	5617-29
Nicola Seywald	Steueramt	5617-18
Stefanie Brenn	Mitarbeiterin	5617-17
Susanne Hofmann	Bauamt, Flüchtlinge	5617-28

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag und Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr

### WERTSTOFFANNAHMEKURSE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr  
Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr  
Bitte beachten Sie:  
Die Kontaktbeschränkungen sind weiterhin gültig!

### NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Freitag, 03.07.2020  
Biotonne: Mittwoch, 08.07.2020  
Gelber Sack: Donnerstag, 09.07.2020  
Papiertonne: Freitag, 10.07.2020

### ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

Öffnungszeiten: März bis Oktober:  
Freitag 16:00 - 18:00 Uhr  
ganzjährig: Samstag 14:00 - 16:00 Uhr

### CORONA-HOTLINE DES DIAKONISCHEN WERKS

Telefon, Begleitung und Ansprache  
Werktäglich 9-13/14-16 h 07661/938430

### APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 02.07.2020  
**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a  
Müllheim, Tel. 07631/2253  
**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3  
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Freitag, 03.07.2020  
**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48  
Sulzburg, Tel. 07634/8228  
**Die Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4  
Neuenburg, Tel. 07631/7710

Samstag, 04.07.2020  
**Rats-Apotheke**, Lammplatz 11  
Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Sonntag, 05.07.2020  
**Hardt-Apotheke**, Schwarzwaldstr. 16a  
Hartheim, Tel. 07633/13355  
Markgrafen-Apotheke, Waldweg 2

Montag, 06.07.2020  
**Apotheke am Bahnhof**, Bahnhofstr. 6  
Bad Krozingen, Tel. 07633/4747

Dienstag, 07.07.2020  
**Linden-Apotheke**, Breitenweg 10a  
Buggingen, Tel. 07631/3978  
**Tuniberg-Apotheke**, St. Erentrudis-Str. 22  
Freiburg-Munzingen, Tel. 07664/3205

Mittwoch, 08.07.2020  
**Breisgau-Apotheke**, Staufener Str. 1  
Ehrenkirchen-Kirchhofen, Tel. 07633/5393  
**Flora-Apotheke**, Hauptstr. 123  
Müllheim, Tel. 07631/36340  
Badenweiler, Tel. 07632/376

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**  
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:**  
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.  
Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

**Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**  
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333  
Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,  
Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, **09.07.2020**, findet um 19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats in der Castellberghalle statt.

Die Tagesordnung wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben. Außerdem ist die Tagesordnung ab Donnerstag, 02.07.2020, auf unserer Homepage unter [www.ballrechten-dottingen.de](http://www.ballrechten-dottingen.de) eingestellt und an der Glaswand beim Haupteingang des Rathauses ausgehängt.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

**Die Gemeindeverwaltung ist ab Mittwoch, 01.07.2020,** wieder zu den bekannten Öffnungszeiten zu erreichen. Beim Besuch des Rathauses ist zu beachten:

Der Einlass wird nur bei Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung gewährt. Des Weiteren gelten Hygienevorschriften wie Händedesinfektion sowie die Abstandsregelung.

### Geschwindigkeits - Messergebnisse des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald vom 25.05.20

**Meßpunkt:** **Alfred-Löffler-Straße**  
- die Höchstgeschwindigkeit ist am Messpunkt auf 50 km/h begrenzt -

Einsatzzeit : 13.55 Uhr bis 16.00 Uhr

Zahl der gemessenen Fahrzeuge: 298

Zahl der Beanstandungen: 3 (1%)

Höchstgeschwindigkeit: 62 km/h

An dieser Stelle wollen wir mit Nachdruck darauf hinweisen, dass Geschwindigkeitsverstöße nicht nur Geld kosten, sondern auch alle anderen Verkehrsteilnehmer, insbesondere Kinder, gefährden. Deshalb: **Halten Sie sich an die vorgegebenen Geschwindigkeitsbeschränkungen.**

Ihre Gemeindeverwaltung

### Kath. Pfarramt Seelsorgeeinheit Heitersheim



#### Samstag, 04. Juli

Lesung: Am 9,11-15  
Evangelium: Mt 9,14-17  
Im Gedenken an Margarete und Fritz Gutmann und Angehörige

#### Sonntag, 05. Juli 14. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Ballrechten Messfeier  
10:45 Heitersheim Messfeier

#### Montag, 06. Juli

Lesung: Hos 2,16.17b-18.21-22  
Evangelium: Mt 9,18-26

#### Dienstag, 07. Juli

Lesung: Hos 8,4-7.11-13  
Evangelium: Mt 9,32-38

#### Mittwoch, 08. Juli

Lesung: Hos 10,1-3.7-8.12  
Evangelium: Mt 10,1-7

#### Donnerstag, 09. Juli

20:00 Heitersheim Eucharistische Anbetung mit Musik und Stille (Jeder kann kommen und gehen, so wie es guttut)

#### Freitag, 10. Juli

Lesung: Hos 14,2-10  
Evangelium: Mt 10,16-23

#### Samstag, 11. Juli

18:00 Eschbach Messfeier (für Rita Eckert, Sigmund Disch und verst. Angehörige der Fam. Morath)

#### Sonntag, 12. Juli 14. Sonntag im Jahreskreis

10:45 Heitersheim Messfeier  
12:00 Heitersheim Tauffeier für Mila Katozian

### Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### Patrozinium in Ballrechten

Das Pfarrfest 2020 ist gelungen. Alle die dabei waren sind sich einig: unser Kirchenpatron St. Erasmus ist trotz der Einschränkungen würdig gefeiert worden. Was war das für ein schönes Bild, als man von freundlichen Ordnern geleitet in die Kirche eintrat und der Blick sofort auf den wunderschönen Blument Teppich fiel. Die Frauengemeinschaft hatte sich ein tolles, absolut passendes Motiv ausgesucht und kunstvoll umgesetzt.

Der feierliche Gottesdienst wurde von einer vierköpfigen Schola aus Sängern des Kirchenchores unter der Leitung von Antje Hepper gesanglich begleitet. An der Orgel begeisterte uns in einzigartiger Weise Engelbert Ehret und während der Kommunion spielte Antje Hepper wohlklingend auf der Geige.

Selbst eine Abordnung des Musikvereins war an ihrer Uniform zu erkennen.

Ein herzliches Dankeschön allen, die mitgestaltet und mitgefeiert haben und auch all jenen, die den vorbereiteten Gruß mit nach Hause und zu ihren Familien und Bekannten getragen haben. So wurde trotz aller Beschränkung Gemeinschaft erlebbar.

Für das Gemeindeteam  
Martina Steiert

#### SERVICE RUND UM DIE UHR

### Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter können Sie auch unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) abrufen und durchblättern.

**Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:**

- » Tel. 077 71 / 93 17 - 11
- » [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)



## Öffnungszeiten der Pfarrbüros

- Das Heitersheimer Pfarrbüro ist mit Einschränkungen wieder für den Publikumsverkehr geöffnet. Damit es nicht zu längeren Wartezeiten kommt, bitten wir um vorherige Terminabsprache. Bitte denken Sie an den Mund-Nasen-Schutz.

Telefon 07634/551615

Email: [kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage – dort finden Sie auch Impulse, Angebote und Anregungen. [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

- Bürozeiten Kath. Pfarramt Heitersheim:  
Montag bis Freitag 9:00 – 11:00 Uhr  
Montag bis Donnerstag 14:00 – 16:00 Uhr  
Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine Email zu schicken. Wir melden uns schnellstmöglich. Unsere Pfarrbüros in Ballrechten und Eschbach bleiben derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen.

## Evang. Pfarramt Sulzburg



Liebe Gemeindeglieder,

*„Über Berg und Tal wie ein Festchoral der Sommer zieht übers Land, und die Knospe sprießt und das Leben fließt wie der Strom hin zum Meeresstrand. Leb Gottes Zeit, denn er hält bereit den Augenblick in der Hand. Und die Knospe sprießt und das Leben fließt wie der Strom hin zum Meeresstrand.“*

Es sind diese Zeilen eines schwedischen Volksliedes, die mir durchs Gemüt ziehen. Was für ein Glück, dass shut down und lock down und wie es alles heißt, was da hinter uns liegt, in das Aufsteigen des Jahres fiel und nicht in die Dunkelheit.

Und wieder sind wir einen Schritt weiter. Das Schutzkonzept für die kirchenmusikalische Arbeit erlaubt es uns, dass immerhin fünf Personen auf einmal Bläserunterricht haben können. Und der Posaunenchor nutzt die Chance. Der Unterricht in Kleingruppen soll Anfang Juli beginnen. Ansonsten sind wir zum ersten Mal seit Jahren froh über die „Überflächen“ unseres Gemeindehauses. Denn pro musizierende Person 10 qm Fläche, das ist ein Wort. Und am 1. Juli wissen wir dann mehr wie es mit dem Singen weiter gehen kann und wird.

Das Plakat für die Soirée am 11. Juli um 20.00 Uhr im Pfarrgarten hängt. Was nicht draufsteht: Bringen Sie doch bitte – zusammen mit dem, was Sie essen wollen, – Besteck, Teller und Becher selber mit. Das ist noch sicherer. Und dann, ja: „Komm in den Garten Freund“. Wir freuen uns auf einen hoffentlich sommerlichen Abend im Freien.

Und noch immer läuten abends um 19.30 Uhr die Glocken. Denn so ganz vorbei ist das alles nicht und irgendwo, vielleicht weit weg, wartet einer oder eine darauf, dass wir sie in unser Gebet einschließen.

Und zuletzt: Wenn das Wetter schön ist und wir uns im Pfarrgarten treffen können, laden wir wieder ein zum Gespräch über der Bibel – am 9. Juli um 19.30 Uhr im Pfarrgarten.

Mit sommerlichen Grüßen  
Ihre Pfarrerin Eva Böhme

## Herzlich laden wir ein:

### Donnerstag, 02.07.2020

- 10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Samstag, 04.07.2020

- 19:00 Abendgottesdienst  
Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. E. Böhme

### Sonntag, 05.07.2020

- 09:00 Gottesdienst  
St. Ilgen / St. Ägidius Pfrn. Böhme  
10:00 Gottesdienst  
Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. E. Böhme

### Donnerstag, 09.07.2020

- 10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 „aber auf Dein Wort“ - Gespräche über der Bibel  
Sulzburg / Pfarrgarten Pfrn. E. Böhme  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Samstag, 11.07.2020

- 19:00 Abendgottesdienst VOR der Kirche  
Sulzburg Pfrn. E. Böhme  
20:00 Soirée im Pfarrgarten  
„Komm in den Garten, Freund“  
Lesungen & Musik  
Pfarrgarten / Sulzburg

### Sonntag, 12.07.2020

- 10:00 Gottesdienst VOR der Kirche  
Sulzburg Pfrn. E. Böhme

## Bei Regen finden alle Gottesdienste in der Kirche statt.

## Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

Das ökumenische Abendgebet geht weiter. Jeden Abend außer am Sonntag.

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Das Pfarrbüro ist wieder geöffnet.

## Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

- Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
Mittwoch von 14-16 Uhr

## Telefon im Pfarrbüro:

- 07634 / 59 21 79  
Homepage: [www.evangel-sulzburg-laufen.de](http://www.evangel-sulzburg-laufen.de)  
E-Mail Pfarramt: [pfarramt@sankt-cyriak.de](mailto:pfarramt@sankt-cyriak.de)  
E-Mail Pfarrerin Böhme: [eva.boehme@kbz.ekiba.de](mailto:eva.boehme@kbz.ekiba.de)

## SPRUCH DER WOCHE:

„GEHT NICHT AUF DAS WETTER LOS, WENN ES SICH NICHT HIN UND WIEDER ÄNDERN WÜRD,  
KÖNNTEN NEUN VON ZEHN LEUTEN KEIN GESPRÄCH BEGINNEN“,

finden wir bei Ken Hubbard (1868-1930), seines Zeichens amerikanischer Karikaturist und Humorist. Von ihm stammt auch:

„AKZEPTIERE, DASS DU DICH NACH DEM WETTER ZU RICHTEN HAST.  
ES IST ÄLTER – ÜBERLASSE IHM HÖFLICH DEN VORTRIFF!“



# SO IR EE

IM PFARRGARTEN

**Komm in den Garten, Freund!**

**LESUNGEN & MUSIK**  
Zsófia Csákány • Almut Wellmann und Andere  
**PICKNICK** bitte Speisen selbst mitbringen • Wasser und Schorle gibt es bei uns **ÜBERRASCHUNG** zum Dessert **ABSTAND** Stühle sind vorhanden • trotz Abstand ganz nah

**11. JULI 20 UHR** Sulzburg • Hauptstrasse 74  
Samstag im Anschluss an den Abendgottesdienst in St. Cyriak im Pfarrgarten

Grafik: www.franktsch.de

## PARTEIEN

**Freie Wählergemeinschaft  
Ballrechten-Dottingen e.V.**



### Herzliche Einladung zum Bürgerstammtisch der Freien Wähler Gemeinschaft Ballrechten-Dottingen

Am **Montag, dem 13. Juli 2020** findet im Nebenzimmer des **Gasthauses „Engel“** um **20:00 Uhr** unser nächster Bürgerstammtisch statt.

Schwerpunkt an diesem Abend wird sein, mit den örtlichen Winzern und Obstbauern über ihre aktuelle Situation zu sprechen. Stellvertretend für diese Berufsgruppe begrüßen wir an diesem Abend Michael Seywald, Herbert Heß und Klaus Benz.

Derzeit gibt es in der Öffentlichkeit hohe Erwartungen an die Landwirte und Winzer. Über ihre Sorgen und Nöte, aber auch ihre Erwartungen wollen wir miteinander ins Gespräch kommen.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Veranstaltung ganz herzlich eingeladen.

Barbara Burgert  
1. Vorsitzende

## VEREINE

### Sportverein Rot-Weiss



#### Burger zum Abholen im Clubheim!

Nach wiederholten Anfragen setzen wir in dieser Woche an 2 Tagen unsere Burger Aktion fort!



Freitag, 3. Juli 2020 17.00h - 20.00 Uhr

Samstag, 4. Juli 2020 17.00h - 20.00 Uhr

Ab 20.00 Uhr Einlass ins Clubheim zum DFB Pokalfinale  
Bayer 04 Leverkusen - FC Bayern München

Nur nach telefonischer Vorbestellung ab 16.00 Uhr möglich!

Die Nummer gegen den Hunger: **07634 / 8080**

„1969er“ Pulled Pork Burger mit Pommes	8.50€
„Schmiede Burger“ Classic mit Pommes	8.00€
Currywust Sansibar	5.00€



Wir freuen uns auf Euren Anruf!  
SV Ballrechten-Dottingen



### Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.



#### Mittwochswanderung

**Mittwoch, 01.07.20**

Wanderzeit: 2 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

**14.30 Uhr**

**Führung: Brigitte Hirtler**

#### Hoch über St.Ulrich

**Sonntag, 26.07.20**

**Wanderung: Kloster St. Ulrich (573)-Berglusthaus (830), Eckhof-Paulihof-Schweighof (Einkehr in Sonners Heinehof) - St. Ulrich**

**Wegstrecke: 10 km**

**Treffpunkt: Sulzburg Marktplatz 11.00 Uhr mit PKW-Fahrgemeinschaften zum Kloster St.Ulrich**

**Führung: Helma Hein Tel.Nr. 07631 937666**

**Verbindliche Anmeldung bis 12.07.2020 bei Helma Hein zwingend erforderlich!!!**

## Folgende Veranstaltungen im Juli 2020 werden aufgrund der aktuellen Lage abgesagt:

- **Zwei-Tages-Tour mit den Turckheimer Freunden vom 04.07.-05.07.2020**
- **„Auf zur Alm“ am 11.07.2020**
- **Nachwanderung zum Sonnenaufgang auf den Belchen am 12.07.2020**
- **Wanderung zum „Forsthausgartenfest nach Kandern“ am 19.07.2020**

Bitte halten Sie nachstehende Vorsichtsmaßnahmen zum Eigenschutz und Schutz Aller ein!!!

- Mindestabstand von 1,50 m ist während der Wanderung einzuhalten.
- Kein Körperkontakt (auf Handschlag, Umarmung verzichten).
- Mund- und Nasenschutz tragen bei allen Stopps. (z.B. Begrüßung, Erklärungen, Besichtigungen etc.)
- bei Fahrgemeinschaften dürfen nur Personen aus zwei Haushalten mitfahren.
- Teilnehmer tragen Mundschutz (wird abgenommen, wenn Wanderung beginnt)
- Keine Trinkflaschen oder Pausenvesper mit Mitwanderern teilen.
- Selbstauskunft der Teilnehmer ist zwingend erforderlich!!

## AUS DER NACHBARSCHAFT

Deutsches Rotes Kreuz  
DFK-Blutspendedienst  
Baden-Württemberg/Hessen  
gemeinnützige GmbH



### Blutspenden Heitersheim

Das Deutsche Rote Kreuz Heitersheim veranstaltet am 14.07.2020 in der Malteserhalle in Heitersheim ab 14.30 Uhr Blutspenden.



Einfach den QR Code scannen und Termine fürs Blutspenden sichern.

Die Corona bedingten Vorschriften wie Hände desinfizieren, Abstandsregeln und Mund-Nasen Bedeckungen sind einzuhalten.

Wir würden uns freuen wenn Sie uns Ihr Blut spenden.

Auch in diesem Jahr findet die beliebte Ferienbetreuung statt, die von Hekatron organisiert und von EOS Erlebnispädagogik e.V., Freiburg geleitet wird.

Teilnehmen können Kinder zwischen 6 und 12 Jahren, die eine Woche lang von 8 - 17 Uhr mit erlebnispädagogischem Hintergrund betreut werden.

Die Betreuung findet im Gebäude sowie im Außenbereich der Ernst-Leitz-Grundschule in Sulzburg statt. Die Kosten pro Woche belaufen sich auf 120 € pro Kind.

Die 1. Ferienbetreuungswoche findet statt vom 03.08.2020 bis zum 07.08.2020 - (wenige Restplätze)

Die 2. Ferienbetreuungswoche findet statt vom 10.08.2020 bis zum 14.08.2020

Die 3. Ferienbetreuungswoche findet statt vom 17.08.2020 bis zum 21.08.2020

Flyer zum Programm sind im Rathaus ausgelegt. Bitte füllen Sie den Flyer aus und senden ihn - entweder per Post oder digital - an die Hekatron Unternehmen oder an [zuc@hekatron.de](mailto:zuc@hekatron.de).

Eingeflossen in die Durchführung der Betreuung sind alle rechtlichen Grundlagen zur Corona-Pandemie sowie ein Hygienekonzept, das vor dem Termin final mit EOS abgestimmt wird. Zusätzlich wird von den Eltern eine Erklärung zum Gesundheitszustand ihrer Kinder eingeholt. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen und auf eine tolle und erlebnisreiche Ferienbetreuung 2020.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Hekatron Unternehmen  
Claudia Zuberer  
Tel. 07634 / 500-7198  
[zuc@hekatron.de](mailto:zuc@hekatron.de)

**DIE CORONA-WARN-APP:  
HILFT  
INFEKTIONS-  
KETTEN ZU  
UNTERBRECHEN.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.

Die Bundesregierung

Ende des redaktionellen Teils

## Wir suchen ab sofort:

- **für den Frühstücksservice:**  
Teilzeitkräfte oder Aushilfen auf 450 € Basis
- **für die Etage und die Wäscherei:**  
Vollzeitkräfte, Teilzeitkräfte oder Aushilfe auf 450 € Basis

## Spielweg Romantik Hotel

Spielweg 61, 79244 Münstertal  
Tel. 07636/7090 oder fuchs@spielweg.com

Wir bieten **ab sofort** eine Tätigkeit als

- **Rechtsanwaltsfachangestellte/r**  
• **Bürokraft** (m/w/d)  
in **Voll- / Teilzeit oder als Ausbildung**

Sie erwarten ein nettes Team und spannende Aufgaben!  
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

**SFH**  
Rechtsanwälte  
SCHERER • FESSLER • HOFMANN

Basler Str. 15 | 79189 Bad Krozingen | Tel. 0 7633 / 924950  
E-Mail: [kanzlei@sfh-krozingen.de](mailto:kanzlei@sfh-krozingen.de)

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 



Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



identis.de

  
DEUTSCHER ARBEITSKREIS  
FÜR FAMILIENHILFE E.V.

Die Eltern- Kind- Fachklinik Münstertal in Staufen führt Präventions- und Rehabilitationsmaßnahmen für Eltern, Kinder und Jugendliche durch.

## Wir suchen ab sofort:

### für unsere medizinische Abteilung eine Gesundheits- und Krankenpflege/ oder Kinderpflege (w/m/d)

Mitarbeiter/in für 35 Std./Woche. Wir arbeiten in zwei Schichten sowie an Wochenenden. Sie sollten auch bereit sein vereinzelte Nächte pro Monat zu übernehmen. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie in einem netten Team mit einem interessanten Aufgabenfeld arbeiten möchten, dann senden Sie Ihre Bewerbung an: per Mail an: [r.bumen@ak-familienhilfe.de](mailto:r.bumen@ak-familienhilfe.de)

### Freiwilliges soziales Jahr in der Eltern-Kind-Fachklinik Münstertal

Ihr beendet jetzt im Sommer Eure Schule? Ihr wisst noch nicht genau was danach kommt? Wir suchen für unsere Betreuungsgruppen im Kinder- und Jugendbereich, in der Haustechnik und in der Verwaltung, Jugendliche und junge Erwachsene für ein freiwilliges soziales Jahr. Unser Team sorgt täglich dafür, dass sich die Eltern mit ihren Kindern und Jugendlichen in unserer Fachklinik erholen und eine schöne Zeit haben. Ihr habt Lust uns zu unterstützen?

Wir freuen uns über Eure Mail: [a.gutmann@ak-familienhilfe.de](mailto:a.gutmann@ak-familienhilfe.de)

Adresse für schriftliche Bewerbungen:  
**Deutscher Arbeitskreis für Familienhilfe  
Eltern-Kind-Fachklinik Münstertal**

Albert-Hugard-Str. 34, 79219 Staufen im Breisgau

Stellenprofile und Infos finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.ak-familienhilfe.de](http://www.ak-familienhilfe.de)

Für Fragen zur Bewerbung sind wir unter folgender Nummer zu erreichen: Tel: 07633-80070

**Eltern-Kind-Fachklinik Münstertal**

[www.ak-familienhilfe.de](http://www.ak-familienhilfe.de)

## Der Waldorfverein Staufen sucht Verstärkung

- eine pädagogische Fachkraft (70%) für den Kindergarten (ab September 2020)
- eine FSJ-ler\*in für die Krippe (ab September 2020)
- eine Hauswirtschaftskraft für die Krippe auf 450 Euro Basis (3 x pro Woche vormittags)

Mehr Infos unter [www.waldorfverein-staufen.de](http://www.waldorfverein-staufen.de)

Bewerbung bitte an:  
Verein zur Förderung der Waldorfpädagogik Staufen e.V.  
Krozinger Str. 30, 79219 Staufen  
oder an: [vorstand@waldorfverein-staufen.de](mailto:vorstand@waldorfverein-staufen.de)



## Gasthaus Hirschen

Martin Schumacher  
79379 Müllheim-Britzingen  
Tel. 07631/5457  
[info@hirschen-britzingen.de](mailto:info@hirschen-britzingen.de)

**Freundliche Servicekraft** w/m/d  
zum **01.08.2020** gesucht.

Arbeitszeit: ca. 10.30 - 15.00 Uhr (ausbaufähig in Teilschicht)  
Wir sind ein lebendiger und herzlicher Landgasthof.

# PRIMO-SMOOTHIE FÜR SIE!

## Mixen Sie sich Ihr individuelles Werbeumfeld!



Bis zu  
**30%**  
sparen!

■ Aktionscode P-2020-06

### PRIMO-SMOOTHIE FÜR SIE!

Mixen Sie gezielt unsere Heimatblätter zu Ihrer Anzeigenschaltung. Sichern Sie sich bis zu 30% Rabatt.

#### Mixen Sie sich Ihr individuelles Werbeumfeld:

- In 3 Ausgaben Ihrer Wahl = 10% Rabatt
- In 6 Ausgaben Ihrer Wahl = 20% Rabatt
- Ab 9 Ausgaben Ihrer Wahl = 30 % Rabatt

Unsere Aktion gilt vom 15.6. bis 31.7.20 in den Ausgaben der KW 25 bis 31.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. 1 Kombination zählt als 1 Ausgabe.

Bitte Aktionscode P-2020-06 bei Bestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





DIE CORONA-WARN-APP:

# **HILFT INFEKTIONS- KETTEN ZU UNTERBRECHEN.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Die  
Bundesregierung

**Belchenblick** Die Straße bleibt geöffnet  
bis 13. Dezember

Ab 08. Juli Spanferkel

Hofladen geöffnet, freitags 8-18 Uhr  
Fleisch, Wurst, verschiedene  
Steinofenbrote und diverse  
Süßteile aus eigener Herstellung  
Eigener Weinbau u. Hausbrennerei

**Strauße - Hofladen**

Belchenblick-Strauße • 79423 Heitersheim-Gallenweiler  
Schmidhoferner Straße 2, Tel 07633- 8 18 33  
www.belchenblickstrausse.de, Mo. + Di. Ruhetag



**KOMPLEXE TECHNIK  
EINFACH ANPACKEN?**  
Sie können das.

**TRANSNET BW**

Als Übertragungsnetzbetreiber sichern wir die Stromversorgung für 11 Millionen Menschen – und sorgen dafür, dass die Energiewende gelingt. Rund 750 Mitarbeiter machen unsere Region mit einem dynamischen, intelligenten Netz bereit für die Zukunft. Unterstützen Sie den Anlagenbetrieb am Standort **Eichstetten** als

## Elektrofachkraft m/w/d Hoch- und Höchstspannung


### DAS KANN DER JOB

- / Sie betreuen das Höchstspannungsnetz in den Themen Freileitung, Umspannwerke und Infrastruktur im Zuständigkeitsbereich unserer Betriebsstelle Eichstetten
- / Sie bewegen sich täglich in der Fläche zwischen Waldshut-Tiengen im Süden und Bühl im Norden des Gebietes
- / Sie sind verantwortlich für den Betrieb und die Instandhaltung des Höchstspannungsnetzes nach VDE 0105 T 100, dazu gehören Inspektion, Wartung und Instandsetzung in den Umspannwerken und an den Freileitungen
- / Sie übernehmen die Anlagenverantwortung während der Durchführung von Arbeiten für den sicheren Betrieb der elektrischen Anlage, die zur Arbeitsstelle gehört
- / Sie beraten und unterstützen den Teamleiter in Fragen der Wartung, Instandhaltung und Entstörung sowie bei der Verbesserung der Prozesse
- / Sie nehmen am Bereitschaftsdienst der Betriebsstelle zur Fehlerlokalisierung und -behebung teil
- / Sie arbeiten eigenständig und lieben die Freiheit, direkt von Ihrem Wohnort aus zu starten

### DAS KÖNNEN SIE

- / Sie besitzen eine abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich der Elektrotechnik, z. B. Elektroniker für Betriebstechnik
- / Sie bringen eine hohe Bereitschaft zum Erlangen von Zusatzqualifikationen mit, wir sichern Ihnen eine fundierte Einarbeitung zu
- / Sie zeichnen sich durch Teamfähigkeit, selbstständige Arbeitsweise und Flexibilität aus
- / Sie haben eine hohe Einsatz- und Reisebereitschaft und besitzen einen Führerschein der Klasse B

Erfahren Sie mehr über TransnetBW als Unternehmen der EnBW-Gruppe und lernen Sie unsere umfangreichen Mitarbeiter-Angebote kennen. Arbeiten Sie mit uns am größten Gesellschaftsprojekt unserer Zeit. **Wir freuen uns auf Sie!**

 **Bewerberhotline**  
+49 711 21858-3606

 **Informieren und bewerben unter**  
transnetbw.de/karriere



**Fenster | Rollläden  
Dachfenster  
Sichere Haustüren  
Markisen**

Beratung, Lieferung, Montage  
Reparaturen & Service

*Einfach sicher fühlen...*  
**BOHNY**  
Bauelemente & Sicherheit

Bohny Bauelemente & Sicherheit GmbH  
Federerweg 4 | 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633/800175 | info@bohny-sicherheit.de

## Wohn- und Gewerbeimmobilie in Staufen-Grünern

ca. 374,00 m<sup>2</sup>, bezugsfrei ab vorauss. 01.10.  
Bieterverfahren, MG: 398.000 €, Bj. 2004,  
Grdst. 1.100 m<sup>2</sup>, EA liegt zur Bes. vor.

**07662 / 936 99 06 oder kontakt@maison-net.de**



Wie geht  
die Anzeige  
wirken  
zum Thema

**SONDERSEITEN**

DAS IDEALE UMFELD FÜR IHRE WERBUNG

WIR SIND FÜR SIE DA!

0 77 71 93 77-100  
0 77 71 93 77-108  
www.primo-stadtbuch.de

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

*Gerne beraten wir  
Sie persönlich.*



# Nähe

ist keine Frage  
der Entfernung.

Sommer-Aktion  
ab **19,95 €** mtl.  
für die ersten  
12 Monate\*

In unserem schnellen Netz bleiben Sie verbunden, egal was kommt.  
Wechseln Sie jetzt und erleben Sie **schnelles Internet bis 400 MBit/s, Telefonie und Fernsehen** zum Aktionspreis.

[stiegeler.com/Sommer-Aktion](http://stiegeler.com/Sommer-Aktion) | 07673 88899-24 | [info@stiegeler.com](mailto:info@stiegeler.com)

## STIEGELER

\* Bei Abschluss eines Privatkundenvertrags im Juli 2020 (nur für Neukunden); Aktionspreis von 19,95 € mtl. gilt für die ersten 12 Monate, danach gilt der für den abgeschlossenen Tarif übliche Preis; einmalige Anschlussgebühr 79,- € (DSL) bzw. 99,- € (FTTH); Gebiete mit eigener Aktion ausgenommen, z. B. Landkreis Lörrach; Verfügbarkeit der Dienste und Bandbreiten variiert je nach Wohngebiet.



**JETZT NEU  
in Grunern!**

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- PNF
- Kinesiotape
- Dorn-Preuß Behandlung
- Hausbesuche
- Yoga

**Praxis für  
PHYSIOTHERAPIE**

**Christina Fischer & Tanja Rinderle**  
Ballrechter Str. 6  
79219 Staufen

Vereinbaren Sie Ihren  
persönlichen Termin unter:  
Tel. 07633 - 4060884  
(auch Hausbesuche)

- Alle Kassen -

*über 40  
Jahre*



**Hof 46  
79244 Münstertal  
Tel. 076 36 / 14 92  
[www.elektro-joos.de](http://www.elektro-joos.de)**

Installations- u. Gebäudetechnik • Telekommunikation  
SAT-Technik • Photovoltaik • Wärmepumpen

**LED-Lichtsysteme - Hausgeräte-Kundendienst**

**Fachgeschäft für moderne Hausgeräte  
und Unterhaltungselektronik**

**Auswahl - Beratung - Lieferservice**

**Aktuell für die heißen  
Sommermonate**



Sichern Sie sich jetzt Ihre **Raum-Klimaanlage**  
für das optimale **Wohlbefinden in Wohn- u. Schlafräumen.**



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

# SEKTFESTIVAL THE DINNER 2020

16./17./18./19.  
JULI 2020

- Aperitif und Live-Musik
- 4-Gänge-Menü mit Weinbegleitung
- Teilnehmerzahl auf 99 Personen / Tag begrenzt
- Ticketpreis: 99,00 € / Person

**TICKETS UND ALLE WEITEREN  
INFORMATIONEN UNTER:**

[www.markgraeflerwinzer.de/sektfestival](http://www.markgraeflerwinzer.de/sektfestival)



Markgräfler  
Winzer ec

KRONE  
HOTEL & DESIGN

wasserschloss  
Insingen

KRONE  
RESTAURANT HOTEL



**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

unsere Leistung macht den Unterschied .....

Möbel **DAU** Schliengen  
Garant für perfekte Küchen  
und gutes Wohndesign

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35/2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

**Es wird immer heißer!  
Sperrn Sie die Sonne aus!**



Bis zu 6°  
kühler mit  
Sonnen-  
schutzfolien

**DS FOL  
TEC**

Im Mittelfeld 12  
79426 Buggingen  
[www.ds-foltec.de](http://www.ds-foltec.de)

Sommerpreise sichern  
Telefon: 0 76 31-9 375 475

Folien für Sonnen-, Sicht- und Einbruchschutz



Für anspruchsvolle  
Immobilien

Wolfgang Hege (Verkauf Markgräflerland)  
Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen  
Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)

**STAUSS**  
—IMMOBILIEN—

**Lekjes**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

**07634-2668**

VINOTHEK  STAUFEN

**WIEDER  
OFFEN**



Vinothek Staufen  
Hauptstraße 12  
79219 Staufen  
07633 / 9393277

Mo – Fr 10.00 – 18.00  
Sa 10.00 – 15.00